

Modern & Design

Modern & Design

# BELLA



BELLA

 **ARAN**  
CUCINE

 **ARAN**  
CUCINE

BELLA



# BELLA

Trame dei legni che risaltano linee semplici ed essenziali donando alle superfici un'assoluta naturalezza dal sapore unico e artigianale. Giochi di luce che donano all'ambiente un calore d'altri tempi ma assolutamente contemporaneo. E' la magia delle essenze scelte per Bella, frutto di una ricerca volta a raccontare un'emozione di superfici dagli esclusivi effetti tattili e cromatici.

Tecnologia, innovazione e design si esprimono attraverso l'anta a forte spessore da 28 mm, in laminato con finitura poro a registro, o in MDF laccato opaco, lucido e metallescente.

Bella riflette la personalità e lo stile di chi vuole vivere la sua cucina a 360°, grazie alla personalizzazione dell'ambiente con elementi a giorno per una zona living raffinata ed elegante in perfetta sintonia con l'ambiente cucina.

Textures of wood enhance simple and essential lines giving the surface absolute naturalness of unique flair and artisan craftsmanship. Light effects give warmth of yesteryear but absolutely contemporary. It is the magic of the beautiful wood essences selected for Bella, the result of expressions of emotion for surfaces with unique chromatic and tactile effects.

Technology, innovation and design are expressed through the high-thickness door 28 mm, in laminate with register pore finish, mdf matt lacquer, glossy and metallescent.

Enjoying the kitchen Bella at 360° reflects your personality and style with the possibility to personalize your living space with open elements perfectly in harmony with the kitchen.

Texturas de las maderas que resaltan líneas simples y esenciales donando a las superficies una absoluta naturaleza con un sabor único y artesanal. Juegos de luces que donan al ambiente un calor de otros tiempos pero absolutamente contemporáneo. Es la magia de las esencias elegidas para Bella, fruto de una investigación orientada a contar una emoción de superficies con exclusivos efectos táctiles y cromáticos. Teconología, innovación y diseño se expresan a través de la puerta de fuerte espesor de 28 mms., en laminado con acabado poro de registro, o en DM lacado mate, brillo y metallescente.

Bella refleja la personalidad y el estilo de los que quieren vivir su cocina en 360 grados, gracias a la personalización del ambiente con elementos abiertos para una zona living refinada y elegante en perfecta sintonía con el ambiente de la cocina.

Textures des bois qui mettent en relief des lignes simples et essentielles donnant à la surface un aspect naturel dans le respect de l'unicité et du savoir-faire artisan.

Jeux de lumière qui transmettent une chaleur d'antan mais absolument contemporaine. C'est la magie des bois choisis pour Bella, le résultat d'une recherche vouée à raconter l'émotion de surfaces exclusives au toucher et à la vue.

Technologie, innovation et design s'expriment à travers la porte de 28mm d'épaisseur, en stratifié avec finition pore imprimé, ou en MDF laqué mate, brillant et métallique.

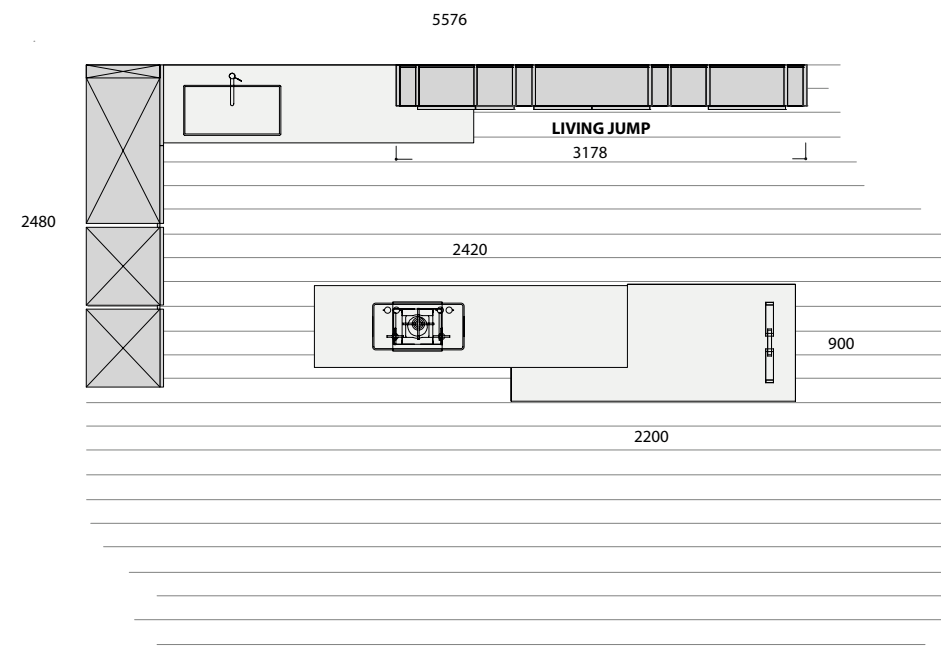
Bella reflète la personnalité et le style de vivre sa cuisine à 360°, grâce à la personnalisation des éléments ouverts pour un living raffiné et élégant en parfaite harmonie avec la cuisine.

Die Holzmaserung hebt die einfachen und wesentlichen Linien hervor und verleiht den Oberflächen eine absolute Natürlichkeit mit einem einzigartigen und handwerklichen Geschmack. Lichtspiele Verleihen dem Ambiente eine Wärme vergangener Zeiten und dennoch zeitgemäß. Das ist die Magie der für Bella ausgewählten Holzarten, das Ergebnis einer Forschung, die Emotionen durch Oberflächen mit exklusiven haptischen und farblichen Effekten vermittelt. Technologie, Innovation und Design kommen durch die 28 mm starke Front aus Laminat mit Holzporen, oder MDF lackiert matt, glänzend und metallic zum Ausdruck. Bella spiegelt die Persönlichkeit und den Stil der Menschen, die die Küche durch eine persönliche Gestaltung des Raumes mit offenen Elementen für eine auserlesene und elegante Living-Zone in perfekter Harmonie mit der Küche in 360° erleben möchten.

Текстура древесины, в которой выделяются простые и четкие линии, придающие поверхности абсолютную естественность и неповторимый вкус и мастерство. Игра света, которая источает тепло прошлых лет, но является абсолютно современной. Это магия древесины, предлагаемой для Беллы, результат поисков для того, чтобы передать эмоции цвета и эксклюзивных тактильных ощущений. Технология, инновация и дизайн находят своё выражение в фасаде особой толщины 28 мм, выполненного из ламината в отделке открытых пор в регистре или из лакированного МДФ матового, глянцевого или металлизированного. Белла отражает индивидуальность, стиль жизни в своем доме на все 360°, благодаря индивидуализации с помощью открытых элементов, с изысканной и элегантной гостиной в полной гармонии с кухней.

BELLA

# BELLA



Anta laccato bianco lucido.  
Piano tavolo penisola cedro caffè con gambone Charlize.  
Sistema spalla cedro caffè Jump, Link.  
Top Forty bianco h 4 cm.

White glossy lacquered door.  
Cedar coffee breakfast countertop with Charlize  
leg model.  
Cedar coffee Jump, Link wall system.  
H 4 cm Forty white countertop.

Puerta lacada blanco brillo.  
Plano mesa peninsula cedro café con pata Charlize.  
Sistema de soporte cedro café Jump, Link.  
Top Forty blanco h 4 cm.

Laquage brillant direct sur une face.  
Plateau table péninsule cèdre café avec jambage  
Charlize.  
Système modulaire Jump, Link.  
PDT Forty h 4 cm en finition blanc.

Front aus 2,8 cm MDF, Vorderseite und Kanten Weiß  
Hochglanz lackiert.  
Tischplatte für Halbinsel Zeder Kaffee mit Stütze  
Charlize.  
Wandregal Zeder Kaffee Jump, Link.  
Arbeitsplatte Forty h 4 cm Finish Weiß.

Дверка - белый гляцевый лак.  
Рабочая поверхность в цвете кофейный  
кедр с ножкой Charlize.  
Система стеллажей spalla - кедр кофе-  
сочетание Jump и Link.  
Столешница Forty H 4 см Белый.













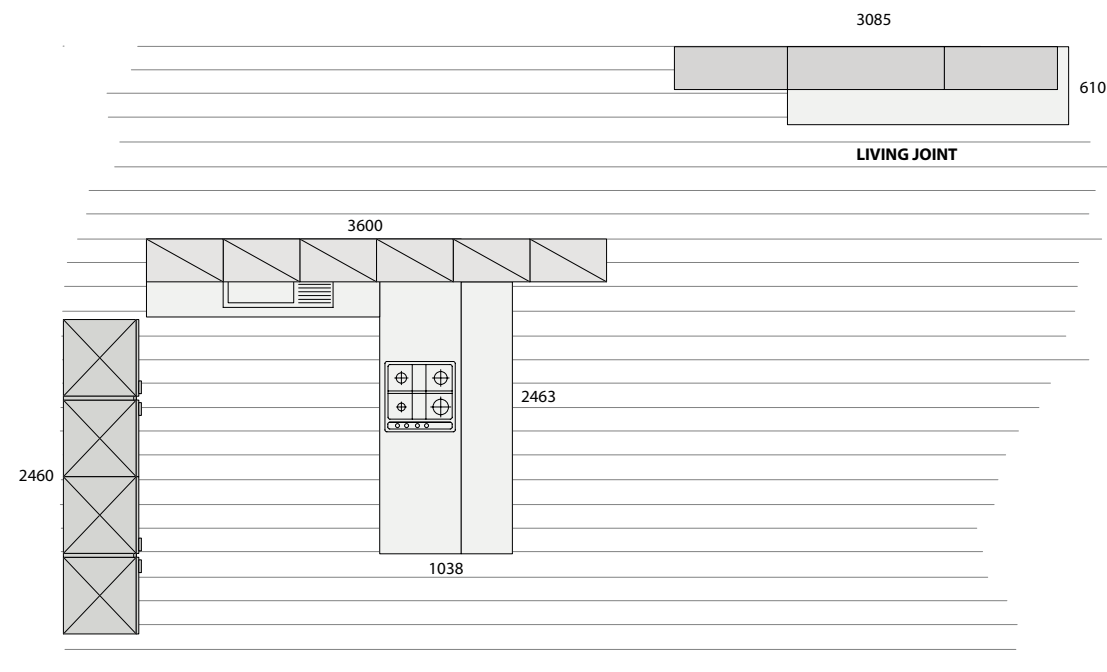




# BELLA

12

ARAN CUCINE



Anta cedro caffè.  
Elementi a giorno laccati bianco crema RAL 9001.  
Sistema spalla Joint con ante laccate bianco lucido.  
Top Sixty h 6 cm e snack Lily h 6 cm cedro caffè.

Cedar coffee door.  
Open shelf units lacquered cream-white RAL 9001.  
Joint wall system with glossy white lacquer doors.  
H 6 cm Sixty countertop and h 6 cm coffee cedar  
Lily snack.

Puerta cedro café.  
Elementos abiertos lacados blanco crema RAL 9001.  
Sistema de soporte Joint con puertas lacadas  
blanco brillo.  
Encimera Sixty h 6 cm y snack Lily h 6 cm en  
cedre café.

Porte cèdre café.  
Eléments ouverts laqués blanc crème RAL 9001.  
Système modulaire Joint avec portes laquées  
blanc brillant.  
PDT Sixty 6 cm et snack Lily h 6 cm en cèdre café.

Front Zeder Kaffee.  
Offene Elemente Cremeweiß lackiert RAL 9001.  
Wandregal Joint mit lackierten Fronten Weiß  
Hochglanz.  
Arbeitsplatte Sixty 6 cm mit Bar Lily h 6 cm Zeder  
Kaffee.

Дверка - кедр кофе.  
Открытые модули - лак белый кремовый  
RAL 9001.  
Система поддержки Joint с фасадами  
белый гляцевый лак.  
Столешница Sixty H 6 см и зона завтрака  
Lily H 6 см цвет кофейный кедр.



13









B

ARAN CUCINE 16

B

E

A



17

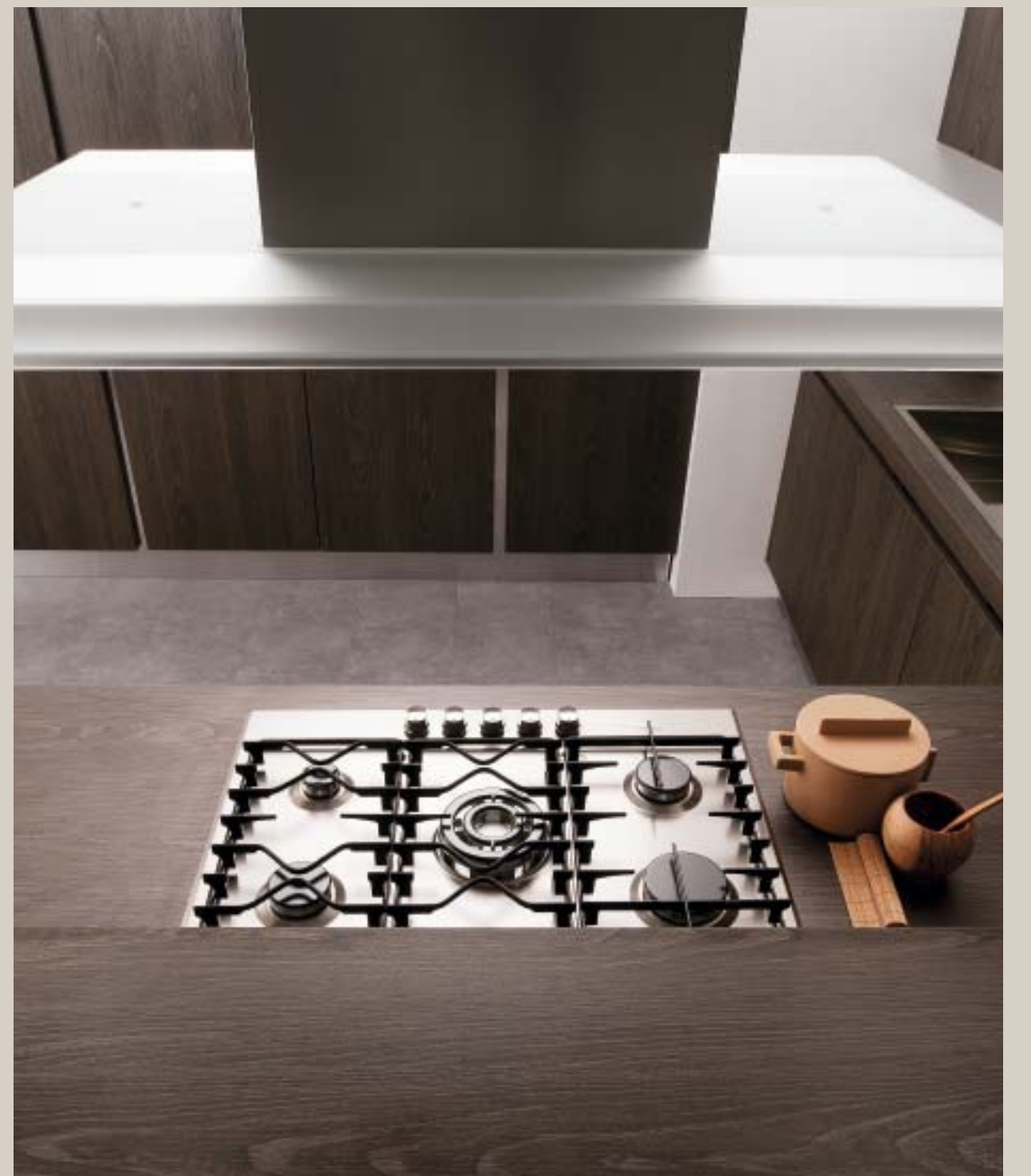








BELLA CEDRO CAFFÈ









# DESIGN ADDICT

01

Elementi a giorno 60 h.35,2 laccato bianco crema RAL 9001.  
Open shelf units 60 h.35,2 lacquered cream-white RAL 9001.  
Elementos abiertos 60 h.35,2 lacado blanco crema RAL 9001.  
Éléments ouverts 60 h.35,2 laqués blanc crème RAL 9001.  
Offene Elemente 60 h.35,2 Cremeweiss lackiert Ral 9001.  
Открытые модули – 60 H35,2 лак белый кремовый RAL 9001.

02

Capra Lux 90 isola.  
Lux 90 island hood.  
Campana Lux 90 isla.  
Hotte Lux 90 îlot.  
Inselhaube Lux 90.  
Вытяжка островная Lux 90.

03

Pannello di finitura base per penisola.  
Door finishing panel for peninsula base cabinet.  
Panel de terminación para peninsula.  
Panneau de finition meuble bas pour péninsule.  
Abschlußwange Halbinsel Unterschrank.  
Панель в отделке фасада для полуострова.

04

Snack Lily.  
Lily snack.  
Snack Lily.  
Snack Lily.  
Bar Lily.  
Столик для завтрака Lily.

05

Sistema spalla Joint.  
Joint wall system.  
Sistema de soporte Joint.  
Système modulaire Joint.  
Wohnwand Joint.  
Система поддержки Joint.

06

Pensile con anta in sormonto.  
Wall cabinet with overlying door.  
Sistema con puerta voladiza.  
Meuble haut avec porte surmontée.  
Wandschrank mit hervorstehender Front.  
Навесной шкаф консоль.

07

Gola piatta orizzontale per basi.  
Horizontal flat groove for base cabinets.  
Uñero plano horizontal para muebles bajos.  
Gorge plate horizontale pour meubles bas.  
Unterschranke mit horizontaler Griffmulde.  
Плоская горизонтальная выемка для тумб.

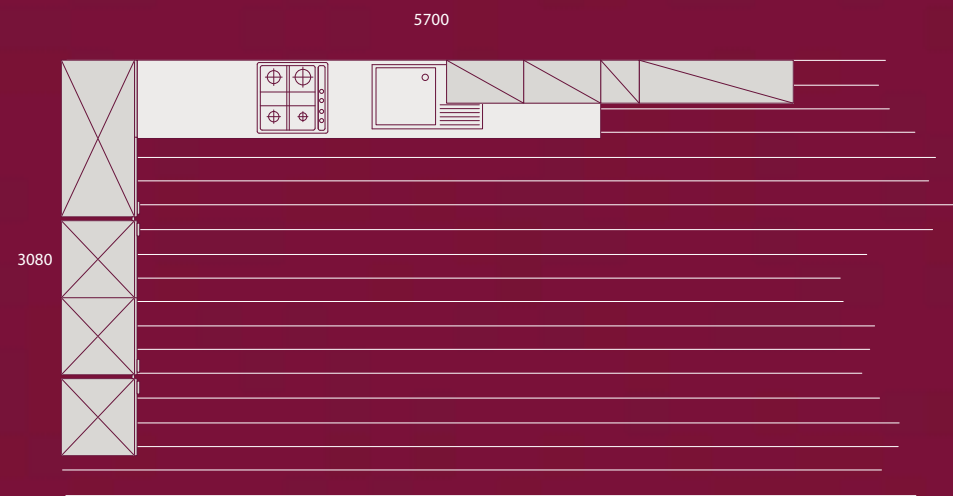




# BELLA

26

ARAN CUCINE



Anta cedro grigio.  
Elementi a giorno laccati blu pastello RAL 5024.  
Top bordo Unicolor h 2 cm bianco.

Cedar grey door.  
Open shelf units lacquered pastel blue RAL 5024.  
H 2 cm white Unicolor edge worktop.

Puerta cedro gris.  
Elementos abiertos lacados azul pastel RAL 5024.  
Encimera canto Unicolor h 2 cms blanco.

Porte en stratifié effet bois finition pore imprimé  
couleur cèdre gris.  
Éléments ouverts laqués blue pastel RAL 5024.  
PDT chant Unicolor h 2 cm blanc.

Fronte Zederngrau.  
Offene Elemente Pastellblau lackiert RAL 5024.  
Arbeitsplatte mit Unicolor-Kante h 2 cm Weiß.

Дверка – серый кедр.  
Открытые модули – лак пастельный  
синий RAL 5024.  
Топ с профилем Unicolor H. 2 белая.



27











BELLA

LA BELLA  
CEDRO GRIGIO











# BELLA CEDRO GRIGGIO





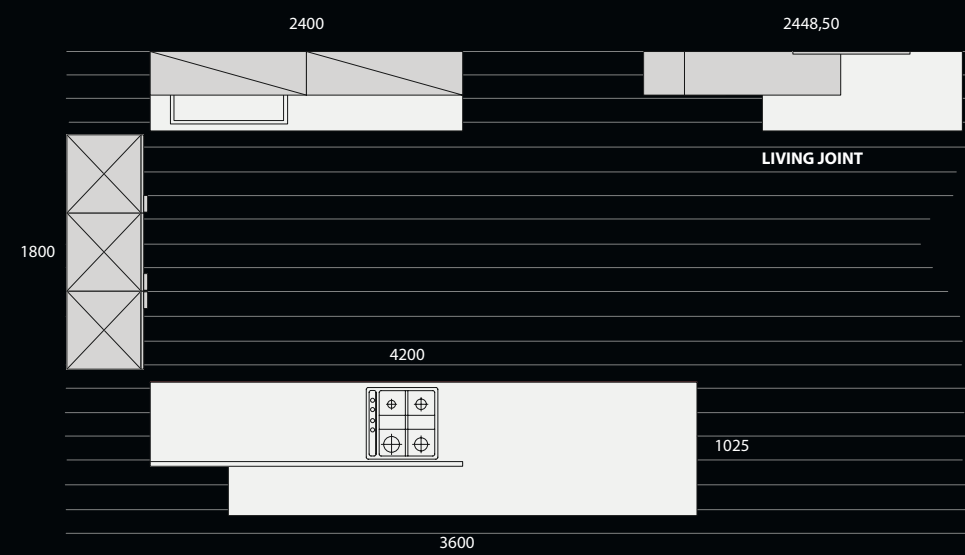




# BELLA

40

ARAN CUCINE



Anta cedro beige.  
Sistema spalla Joint con ante laccate bianco lucido.  
Top Forty h 4 cm sabbia wraky.

Cedar beige doors.  
Joint wall system with glossy white lacquered doors.  
H 4 cm Forty countertop in wraky sand finish.

Puerta cedro nata.  
Joint con puertas lacadas blanco brillo.  
Encimera Forty h 4 cms. acabado arena wraky.

Porte en stratifié effet bois à finition pore imprimé  
en cèdre beige.  
Joint avec portes laquées blanc brillant.  
PDT Forty h 4 en finition sable wraky.

Front Zeder Beige.  
Wohnwand Joint mit lackierten Fronten Weiß  
Hochglanz.  
Arbeitsplatte Forty h 4 cm Finish Sand wraky.

Дверка – бежевый кедр.  
Joint с фасадами белый глянцевый лак.  
Столешница Forty H 4 см цвет  
песочный wraky.



41







# EASY STORAGE

01

Cappa Altair Top isola.  
Altair Top island hood.  
Campana Altair Top isla.  
Hotte Altair PDT ilot.  
Inselhaube Altair Top.  
Вытяжка островная Altair Top.

02

Anta bianca in MDF spessore 2,8 cm, laccata con lucido diretto su un lato e sui bordi.  
28 mm thick white MDF door glossy lacquered on front side and on the edges.  
Puerta blanca en DM grosor 2,8 cms. lacada con brillo directo por un lado y en los cantos.  
Porte blanche en MDF épaisseur 2,8 cm, laquage brillant direct sur une façade et sur les chants.  
Front 2,8 cm MDF Vorderseite und Kanten lackiert Weiß Hochglanz.  
Дверка белая из МДФ толщиной 2,8 см лакированная глянцевая с обеих сторон и по кромке.

03

Gambone Kylie.  
Kylie metal leg for breakfast table.  
Pata Kylie.  
Jambage Kylie.  
Stütze Kylie.  
Ножка для стола Kylie.

04

Zoccolo PVC alluminio.  
Aluminum PVC plinth.  
Zócalo PVC aluminio.  
Socle PVC aluminium.  
PVC-Sockelleiste Aluminium.  
Цоколь ПВХ алюминий.

05

Base 90, con 2 cassetti h 35,2.  
Base cabinet 90 h.35,2 with 2 drawers.  
M. Bajo 90, con 2 cajones h.35,2.  
M.bas 90, 2 tiroirs h.35,2.  
Unterschrank 90 2 Schubladen h.35,2.  
Тумба 90 с 2 ящиками в. 35,2.

03

01

02

04

05

180

85,50

90

60



B



BELLE

LA

CEDRO BEIGE

















B

54  
ARAN CUCINE

# BEHAVIORAL LIVING



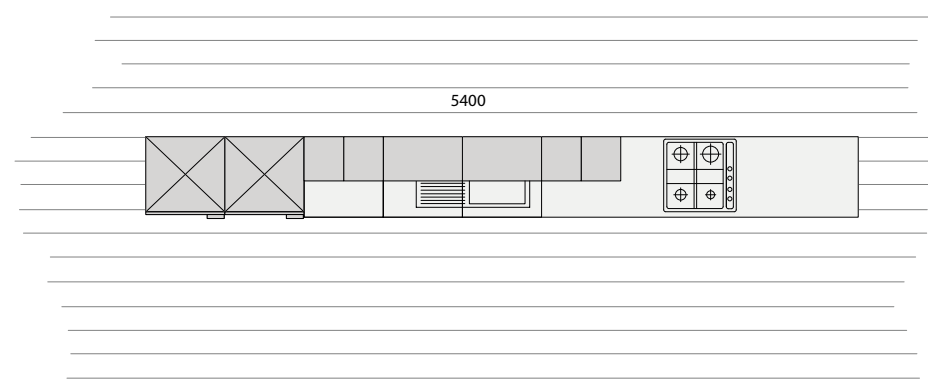
55



# BELLA

56

ARAN CUCINE



Anta laccato bianco lucido.  
Elementi a giorno laccati nero traffico RAL 9017.  
Top Sixty h 6 cm cedro caffè.  
Top Unicolor h 2 cm bianco.

White gloss lacquered door.  
Open shelf units lacquered traffic black RAL 9017.  
Coffee cedar h 6 cm Sixty countertop.  
Work-top Unicolor h.2 cm white.

Puerta lacada blanco brillo.  
Elementos abiertos lacados negro tráfico RAL 9017.  
Encimera Sixty h 6 cms. cedro café.  
Encimera Unicolor h 2 cms blanca.

Porte blanche en MDF épaisseur 2,8 cm, laquage  
brillant direct sur une face et sur les chants.  
Eléments ouverts laqués noir traffic RAL 9017.  
PDT Sixty h 6 cm cèdre café.  
PDT Unicolor h.2 cm blanc.

Front lackiert Weiß Hochglanz.  
Offene Elemente lackiert Schwarz RAL 9017.  
Arbeitsplatte Sixty h 6 cm Zeder Kaffee.  
Arbeitsplatte mit Unicolor-Kante h 2 cm Weiss.

Дверка – белый глянцевый лак.  
Открытые модули – чёрный лак трафик  
RAL 9017.  
Столешница Sixty H 6 см цвет кофейный кедр.  
топ с профилем Unicolor H. 2 белая.



57









# BELLA LA BIANCO





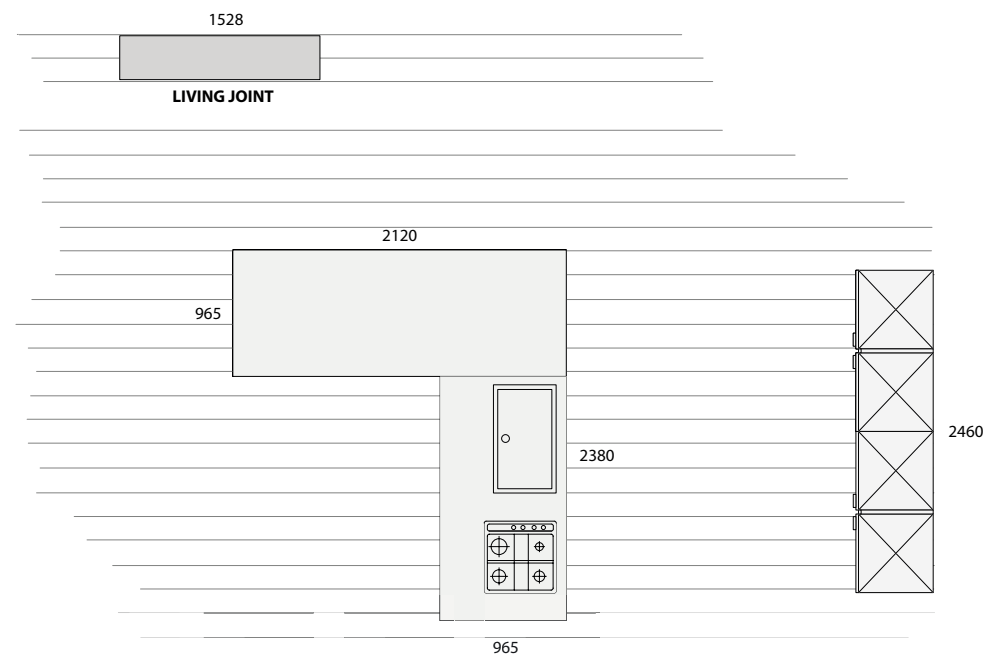








# BELLA



Anta cedro caffè.  
Sistema spalla Joint con ante laccate bianco lucido.  
Top Sixty h 6 cm cedro caffè.

Cedar coffee doors.  
Joint wall system with glossy white lacquer doors.  
H 6 cm thick cedar coffee Sixty worktop.

Puerta cedro café.  
Sistema de soporte Joint con puertas lacadas  
blanco brillo.  
Encimera Sixty h 6 cms. en cedro café.

Porte cèdre café.  
Système modulaire Joint avec portes laquées blanc  
brillant.  
PDT Sixty h 6 cm en cèdre café.

Front Zeder Kaffee.  
Wohnwand Joint lackierten Fronten Weiß  
Hochglanz.  
Arbeitsplatte Sixty h 6 cm Finish Zeder Kaffee.

Дверка – кедр кофе.  
Система поддержки Joint с фасадами  
белый гляцевый лак.  
Столешница Sixty H 6 см цвет кофейный  
кедр.









# DESIGN E DÉCOR

01

Sistema spalla Joint.  
Joint wall system.  
Sistema de soporte Joint.  
Système modulaire Joint.  
Wohnwand Joint.  
Система поддержки Joint.

02

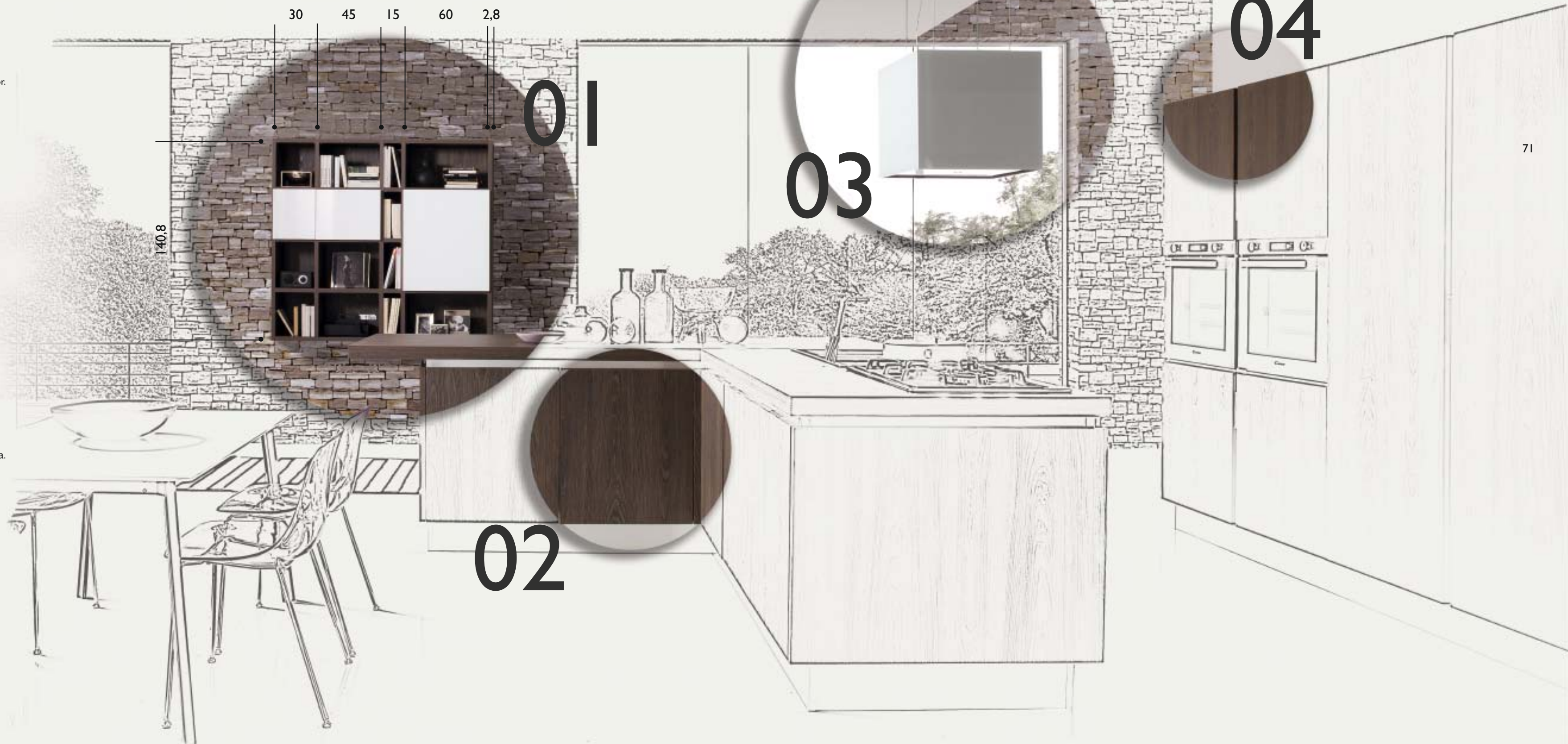
Anta in laminato spessore 2,8 cm cedro caffè con finitura poro a registro.  
28 mm thick laminate open pore cedar coffee door.  
Puerta grosor 2,8 cms en laminado cedro café con acabado poro de registro.  
Porte en stratifié épaisseur 2,8 cm cèdre café avec finition à pore imprimé.  
Front aus 2,8 cm Laminat Zeder Kaffee mit Porensynchron Struktur.  
Дверка ламинат 2,8 см кофейный кедр в отделке открытых пор в регистре.

03

Cappa Lybra isola.  
Island Lybra hood.  
Campana Lybra isla.  
Hotte Lybra îlot.  
Inselhaube Lybra.  
Вытяжка островная Lybra.

04

Gola piatta verticale intermedia per colonna.  
Central vertical flat groove for tall units.  
Gola plana vertical intermedia para columna.  
Gorge plate verticale intermédiaire pour colonne.  
Mittig angeordnete flache Griffmulde für Hochschrank.  
Плоская вертикальная выемка для шкафа.













BEL

VEDRO CAFFÈ

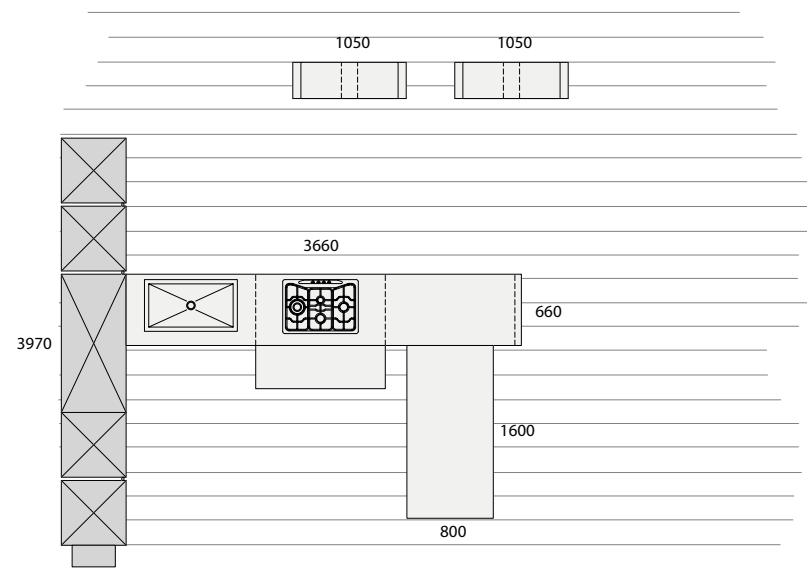




# BELLA

78

ARAN CUCINE



Anta cedro beige.  
Top Sixty h 6 cm e snack Lily h 6 cm bianco.  
Top Okite h 2 cm bianco.  
Piano tavolo penisola con gambone Charlize.  
Mensola Madeleine cedro beige.  
Mensola Madeleine bianco laccato lucido.  
Anta decoro artistico.

Cedar beige door.  
H 6 cm Sixty countertop and h 6 cm Lily snack  
in white finish.  
Work-top Okite h.2 cm white.  
Breakfast table with Charlize leg model.  
Madeleine shelf in cedar beige.  
Madeleine shelf in white lacquer.  
Door with artistic decor.

Puerta cedro nata.  
Encimera Sixty h 6 cms. y snack Lily h 6 cms. blanco.  
Encimera Okite h 2 cms blanca.  
Plano mesa península con pata Charlize.  
Estante Madeleine cedro nata.  
Estante Madeleine blanco lacado brillo.  
Puerta con decoración artística.

Porte en stratifié effet bois finition pore imprimé en  
cèdre beige.  
PDT Sixty h.6 cm snack Lily h.6 cm blanc.  
PDT Okite h.2 cm blanc.  
Plan table péninsule avec jambages Charlize.  
Étagère Madeleine cèdre beige.  
Étagère Madeleine blanc laqué brillant.  
Porte décorée artistique.

Front Zeder Beige.  
Arbeitsplatte Sixty h 6 cm und Bar Lily h 6 cm Weiß.  
Arbeitsplatte Okite h 2 cm Weiß.  
Tischplatte Halbinsel mit Stütze Charlize.  
Wandboard Madeleine Zeder Beige.  
Wandboard Madeleine Weiß glänzend lackiert.  
Front mit künstlerischem Dekor.

Дверка - бежевый кедр.  
Столешница Sixty Н. 6 см и столик для  
завтрака Lily в цвете белая.  
Топ Okite h 2 cm bianco.  
Рабочая поверхность острова с ножкой  
Charlize.  
Навесная полка Madeleine.  
Дверка с художественным декором.



79











La collezione ARAN si arricchisce di una gamma trasversale di ante eseguita completamente a mano da esperti e riconosciuti artisti seguendo le regole degli artigiani doratori del Rinascimento Italiano. La preziosità dell'elaborato è sottolineata dall'unicità dell'esecuzione, perciò ogni manufatto si differenzia l'uno dall'altro. Ogni ante ha in sé un certificato di garanzia che attesta l'alta qualità dell'oggetto artistico.

I pensili Milord e Milady e le mensole Madeleine danno vita ad un progetto d'arredo ispirato dal fascino della modernità.

ARAN's collection has today a new range of doors totally handmade by experts recognized as artists, meeting the exact standards and rules of artisans guilds of the Renaissance period. The preciousness result is highlighted by the uniqueness of the execution, therefore each piece is different from one another. A certificate of authenticity is issued for each single door to attest the high quality of artwork.

Milord and Milady wall cabinets and Madeleine shelves give life to a furniture project inspired by the charm of modernity.

La colección ARAN enriquece de una gama trasversal de puertas realizadas completamente a mano por expertos y reconocidos artistas siguiendo las reglas de los artesanos doradores del Renacimiento italiano. La preciosidad del elaborado es remarcada por la unicidad de la realización, y por tanto cada manufacto se diferencia uno del otro. Cada puerta lleva un certificado de garantía que certifica la alta calidad del objeto artístico.

Los muebles aéreos Milord y Milady los estantes Madeleine dan vida a un proyecto de decoración inspirado por el encanto de la modernidad.

La collection ARAN s'enrichit d'une gamme transversale de portes réalisées complètement à la main par des personnes spécialisées et reconnues comme des artistes qui suivent les règles des artisans doreurs de la Renaissance Italienne. La préciosité de l'unicité d'exécution fait que chaque pièce soit différente l'une de l'autre.

Chaque porte est en soi un certificat de garantie qui témoigne de la haute qualité de l'objet artistique. Les meubles hauts Milord, Milady et les crédences donnent vie à un projet d'ameublement inspiré par le charme de la modernité.

Die ARAN Kollektion bereichert sich durch eine handgefertigte Frontpalette, die von erfahrenen und anerkannten Künstlern nach den Regeln der Handwerkskunst von Vergoldern der italienischen Renaissance gefertigt werden. Die Kostbarkeit des Produkts wird durch die Einzigartigkeit der Fertigung unterstrichen, wodurch jedes Endprodukt sich von einem Anderen unterscheidet. Jede Front besitzt ein Garantie-Zertifikat, das die hohe Qualität des künstlerischen Produkts bestätigt.

Die Hängeschränke Milord und Milady sowie die Wandboards Madeleine rufen ein durch den Charme der Modernität inspiriertes Einrichtungsprojekt ins Leben.

Коллекция Аран пополнилась новыми фасадами выполненными полностью вручную экспертами и признанными художниками в традициях ремесленников позолотчиков итальянского Возрождения. Ценность исполнения подчёркивается уникальностью каждой работы, что отличает каждую изготовленную деталь. Все дверки сопровождаются гарантийным сертификатом, подтверждающим их качество и художественную ценность. Навесной шкаф Milord, Milady и полки Madeleine реализуют мебельный проект, вдохновлённый очарованием современности.

I pensili Milord e Milady con apertura obliqua sono pensati sia per gli ambienti living che cucina, dove possono essere usati come dispensa, scolapiatti, o cappa. Idea simpatica e divertente per una cucina ricca di fantasia.

Milord and Milady oblique opening wall cabinets are suitable both for living spaces and kitchens; they can be used for storage, dish drainer or hood. A great and fun idea for a kitchen with a fantasy touch.

Los muebles Milord and Milady con apertura oblicua han sido pensado tanto para los ambientes living como para los ambientes de cocina, donde pueden ser utilizados como despensa, escurrreplatos, o campana. Idea simpática y divertida para una cocina llena de fantasía.

Les meubles hauts Milord et Milady à ouverture oblique ont été pensés pour le living ainsi que la cuisine, où il peuvent être utilisés en tant que rangement, égouttoir ou hotte. Une idée sympathique et amusante pour une cuisine fantaisiste.

Die Hängeschränke mit schräge öffnung sind sowohl für Wohnräume als auch für Küche geeignet, wo sie benutzt werden können. Eine unterhaltsame und lustige Idee für eine Küche voller Fantasie.

Навесные шкафы Milord и Milady с наклонным открыванием были разработаны для использования, как в кухонных гарнитурах, так и для зоны living, с возможностью использования в качестве кладовой, сушилки или вытяжки. Интересная и необычная идея для кухни, обустроенной с фантазией.





# LIVING AREA

# LIVING

01

Sistema spalla portante da 2,8 cm.  
2.8 cm thick freestanding Jump wall system.  
Sistema de apoyo lateral Jump grosor 2,8 cms.  
Système modulaire Jump épaisseur 2,8 cm.  
Tragende Wohnwand.  
Система стеллажей spalla с несущими панелями 2,8 см.

02

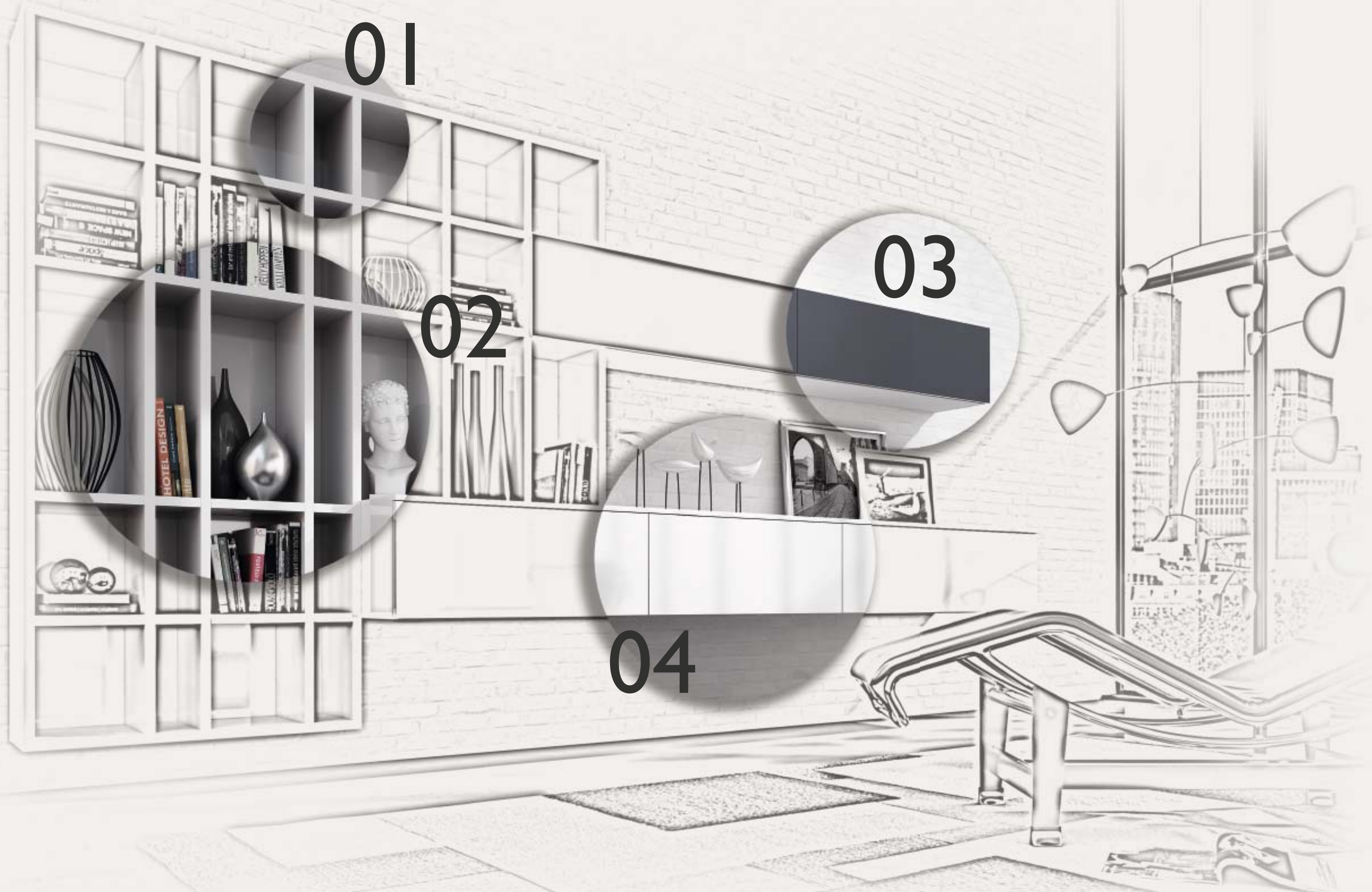
Schienali singoli da 1,8 cm di spessore disponibili anche di colore diverso dalla struttura.  
1,8 cm thick single back panels available in different colours than the structure.  
Los respaldos individuales de 1,8 cms. de grosor pueden ser de color diferente de la estructural.  
Crédences individuelles de 1,8 cm d'épaisseur peuvent être de couleur différente de la structure.  
Die einzelnen Rückpaneele der Stärke 1,8 cm sind in einer von der Struktur abweichenden Farbe erhältlich.  
Отдельные задние стенки толщиной 1,8 см. могут быть другого цвета по сравнению с каркасом.

03

Pensile con anta in sormonto.  
Wall unit with overlay door.  
Mueble aéreo con puerta superpuesta.  
Meubles haut avec porte surmontée.  
Wohnwand mit hervorstehender Front.  
Навесной шкаф с перекрывающей его дверкой.

04

Basi sospese apertura tip-on.  
Suspended base cabinets with tip-on opening system.  
Muebles bajos suspendidos con apertura tip-on.  
Meubles bas suspendus ouverture tip-on.  
Hängende Unterschranke mit tip-on Öffnungssystem  
Подвесные тумбы с открыванием tip-on.





# BELLA LIVING





# BELLA LIVING

90

ARAN CUCINE



91





# TECHNICAL

92

ARAN CUCINE

I colori dei prodotti stampati in questo catalogo possono variare rispetto agli originali per motivi tecnici strettamente legati alla stampa. Aran World S.r.l. Unipersonale si riserva la facoltà di apportare tutte le modifiche tecnico costruttive migliorative del prodotto senza obbligo di preavviso.

Due to technical reasons relating to the printing process, the colour of the products on this catalogue may vary with respect to the original ones. Aran World S.r.l. Unipersonale reserves the right to make any technical, manufacturing improvement to the product without giving notice.

Los colores de los productos impresos en este catálogo pueden variar respecto a los originales por razones exclusivamente debidas al proceso de impresión. Aran World S.r.l. Unipersonale se reserva el derecho de aportar cualquier mejora técnico constructiva del producto sin ningún preaviso.

Les coloris des produits présentés dans ce catalogue peuvent se différencier par rapport aux originaux à cause de contraintes techniques dues à l'impression. Aran World S.r.l. Unipersonale se réserve le droit d'apporter toutes les modifications techniques et productives pour l'amélioration du produit sans obligation de préavis.

Die in diesem Katalog abgedruckten Produkt-Farben können aus drucktechnischen Gründen von den Originalfarben abweichen. Aran World S.r.l. Unipersonale behält sich das Recht vor, technische und bauliche Veränderungen und Verbesserungen am Produkt ohne Vorankündigung vorzunehmen.

Цвета, которые представлены в этом каталоге, могут отличаться от оригинала по техническим причинам, связанным с печатью на бумаге. Aran World S.r.l. Unipersonale оставляет за собой право привносить технико-конструктивные улучшения продукции без предварительного предупреждения.

93





Tavolo Alu Brill  
Alu Brill table  
Mesa Alu Brill  
Table Alu Brillant  
Tisch Alu Brill  
Стол Alu Brill



Tavolo Smart  
Smart table  
Mesa Smart  
Table Smart  
Tisch Smart  
Стол Smart







Sedia Drop  
Drop chair  
Silla Drop  
Chaise Drop  
Stuhl Drop  
Стол Drop



# MATERIALS



FINITURE E COLORI - FINISHES AND COLOURS - ACABADOS Y COLORES  
FINITIONS ET COULEURS - FINISHS UND FARBEN - ЦВЕТА И ОТДЕЛКИ

LACCATO - LACQUERED - LACADO - LAQUÉ - LACKIERT - ЛАКИРОВАННЫЙ

Bianco White Blanco Blanc Weiß Белый	Grigio Beige Beige grey Gris nata Gris beige Beigegrau Бежево-серый	Avorio chiaro Light ivory Marfil claro Ivoire clair Elfenbeinfarbe hell Светлая слоновая кость	Grigio ardesia Slate-gray Gris pizarra Gris Ardoise Gris Ardesia Серый сланец	Grigio seta Silk grey Gris seda Gris soie Gris Seide Серый шёлк	Grigio oliva Olive grey Gris aceituna Gris olive Olivengrün Серый оливковый	Blu pastello Pastel blue Azul pastel Bleu pastel Pastellblau Синий пастельный	Blu verde Blue-green Azul verde Bleu Vert Blaugrün Сине-зеленый	
Beige grigio Beige grey Nata gris Beige gris Beigegrau Бежево-серый	Rosso rubino Ruby red Rojo rubí Rouge rubis Rubinrot Рубиново-красный							

● **OPACHI - MATT - MATE**  
MATES - MATT - МАТОВЫЕ

● **LUCIDI - GLOSSY - BRILLO**  
BRILLANTS - GLÄNZEND - ГЛЯНЦЕВЫЕ

VETRI - GLASSES - VIDRIOS - VERRES - GLÄSER - СТЕКЛА

Rosso amarantho Purple Rojo burdeos Rouge amaranth Rot Amaranth Красный амарантовый	Rosso Red Rojo Rouge Rot Красный	Blu Bahama Bahama blue Azul Bahama Blau Bahamas Blau Bahama Синий багамский	Lilla Lilac Lila Lilas Lila Лильский	Blu notte Dark blue Azul oscuro Bleu nuit Dunkelblau Темно синий	Nero Black Negro Noir Schwarz Черный	Ciclamin Cyclamen Ciclamin Cyclamen Цикламеновый	Marrone Brown Marrón Marron Braun Коричневый
Verde oliva Olive green Verde aceituna Vert olive Olivgrün Зеленый оливковый	Grigio tundra Tundra grey Gris tundra Gris toundra Grau Tundra Серая тундра	Bianco White Blanco Blanc Weiß Белый	Panna Ivory Crema Crème Sremeweiß Сливочный	Cappuccino Cappuccino Capuchino Cappuccino Капучино	Sabbia Sand Arena Sable Sand Песочный	Glicine Wisteria Glycine Glycine Glyzinien Глициния	Grafite Graphite Grafito Graphite Graphit Графит
Lime Lime Lime Lime Lime Lime Лайм	Blu colomba Dove blue Azul paloma Bleu colombe Blau Taube Голубино-синий	Giallo zolfo Sulfure yellow Amarillo azufre Jaune soufre Schwefelgelb Жёлтая сера	Blu acqua Water blue Azul agua Bleu eau Blau Wasser Водная синь	Grigio seta Silk grey Gris seda Gris soie Gris Seide Серый шёлк	Blu oceano Ocean blue Azul océano Bleu océan Blau Ozean Водная океан		

LAMINATO - LAMINATE - LAMINADO  
STRATIFIÉ - LAMINAT - ЛАМИНАТА

Cedro caffè Coffee cedar Cedro café Cèdre café Zeder Kaffee Кофейныйкедр	Grigio grigio Grey cedar Cedro gris Cèdre gris Zeder Grau Серыйкедр	Cedro beige Beige cedar Cedro nata Cèdre beige Zeder Beige Бежевыйкедр

MANIGLIE - HANDLES - TIRADORES - POIGNEES - GRIFFE - РУЧКИ

STELO Cromo lucido - Glossy chrome Cromo brillo - Chrome brillant Chrom glänzend - Хром глянцевый	CONCAS Blanco - White - Blanco - Blanc - Weiss - Белый Testa di moro - Darkbrown - Marrón oscuro - Brun Braun - Темно-коричневый	PONTE Cromo lucido - Glossy chrome Cromo brillo - Chrome brillant Chrom glänzend - Хром глянцевый	DOGA Alluminio zero chimico - Chemical zero aluminium Aluminio cero químico - Aluminium zero chimique Aluminium Natur eloxiert - Алюминий химический нулевой
DOGA Nichel satinato lucido - Brushed nickel finish Niquel satinado brillo - Nickel satiné brillant Nickel satiniert glänzend - Никель атласный глянцевый	ARCO Cromo lucido - Glossy chrome Cromo brillo - Chrome brillant Chrom glänzend - Хром глянцевый	VENUS Cromo lucido - Glossy chrome Cromo brillo - Chrome brillant Chrom glänzend - Хром глянцевый	TECA Acciaio satinato - Satin steel Acero satinado - Inox satiné Edelstahl satiniert - Сталь матовая
MINI Alluminio brill - Brill aluminium Brill aluminio - Brill aluminium Brill aluminium - Brill алюминий	SLIDE Alluminio brill - Brill aluminium Brill aluminio - Brill aluminium Brill aluminium - Brill алюминий	TECA Cromo opaco - Matt chrome Cromo mate - Chrome mat Chrom matt - Хром матовый	VEGA Cromo lucido - Glossy chrome Cromo brillo - Chrome brillant Chrom glänzend - Хром глянцевый
VIDRIO Cromo lucido/inserto vetro - Glossy chrome/glass insert Cromo brillo/aplicación vidrio - Chrome brillant/insert verre Chrom glänzend/Einsatzglas - Хром глянцевый/вставка стекла	OSSO Cromo lucido - Glossy chrome Cromo brillo - Chrome brillant Chrom glänzend - Хром глянцевый	VIRGOLA Bronzo - Bronze Bronce - Bronze Bronze - Бронза	STRATY Alluminio satinato - Satin aluminium Aluminio satinado - Aluminium satiné Aluminium satiniert - Алюминий матовый
ELLE Alluminio satinato - Satin aluminium Aluminio satinado - Aluminium satiné Aluminium satiniert - Алюминий матовый	RIGA Cromo lucido - Glossy chrome Cromo brillo - Chrome brillant Chrom glänzend - Хром глянцевый	ANTIQUE Bronzo antico - Antique bronze Bronce antiguo - Bronze antique Bronze antik - Античная бронза	BILMA Acciaio Inox - Stainless Steel Acero - Acier Edelstahl - Нержавеющая Сталь
FORMA Cromo lucido - Glossy chrome Cromo brillo - Chrome brillant Chrom glänzend - Хром глянцевый	INFINITY Titanio - Titanium Titanio - Titane Titan - Титан	BROOKLYN Nero ferro antico - Black Antique Iron Negro hierro antiguo - Noir fer antique Schwarz Eisen antik - Черное состаренное железо	ECLISSE Testa di moro - Dark brown Marrón oscuro - Brun Dunkelbraun - Темно-коричневый

SISTEMI GOLA CONCAVA E GOLA PIATTA - FLAT GROOVE AND C/CHANNEL CONCAVE SYSTEM - SISTEMA UÑERO CÓNCAVO Y UÑERO PLANO - SYSTEME GORGES CONCAVES ET PLATES - SYSTEM MIT KONKAVER UND FLACHER GRIFFMULDE - СИСТЕМА ВЫЕМКАСИСТЕМА ВЫЕМКА

DISPONIBILE NEI COLORI BRILL, BIANCO LUCIDO, TESTA DI MORO, GRIGIO LONDRA Available in Brill, white glossy and dark brown, London grey Disponible sólo en color Brill, blanco brillo, marrón oscuro, gris Londres Disponibile dans les coloris Brill, blanc brillant, brun, gris Londres Verfügbar in den Farben Brill, Weiß glänzend, Dunkelbraun, Londongrau Имеется в наличии в цвете brill, глянцевая белая,темно-коричневая, серый лондон	MANIGLIA INCASSATA PER SISTEMA GOLA PIATTA Cromo lucido e Bianco lucido e Testa di moro. Flat groove system handle - Glossy chrome, glossy white and dark brown Tirador para sistema uñero - Cromo brillo, Blanco brillo y Marrón oscuro Poignée pour système gorge - Chrome brillant, Blanc brillant et Brun Griff für System mit Griffmulde - Chrom glänzend, Weiß glänzend und Dunkelbraun Ручки для системы выемка - Хром глянцевый, Белый глянцевый и Темно-коричневый

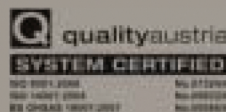




Scarica l' App Aran Cucine



Aran World S.r.l. Unipersonale  
Zona Industriale frazione Casoli  
64032 Atri (TE) Italy  
T. +39 085 87941  
F. +39 085 8794315  
[www.arancucine.it](http://www.arancucine.it)  
[info@aran.it](mailto:info@aran.it)



75MP2080